



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 18.10.2011
KOM(2011) 661 v konečném znění

2011/0289 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského
rozvojového fondu (třetí splátka za rok 2011)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

V souladu s čl. 57 odst. 3 finančního nařízení pro 10. ERF se tento návrh týká výše třetí splátky příspěvku pro rok 2011 („n+1“ ve smyslu stálých postupů stanovených v tomto článku). Rada musí o tomto návrhu rozhodnout nejpozději 21 kalendářních dní po předložení návrhu Komisi a členské státy musejí uhradit třetí splátku příspěvku nejpozději 21 kalendářních dní po dni, kdy jim je rozhodnutí Rady oznámeno.

2. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

V souladu s čl. 57 odst. 7 finančního nařízení pro 10. ERF jsou zvlášť uvedeny částky spravované Komisí a částky spravované EIB.

V souladu s článkem 145 finančního nařízení pro 10. ERF zaslala EIB Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.

Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají postupně nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Výzvy k poskytnutí příspěvků, jež jsou předmětem tohoto návrhu, se tudíž vztahují k částkám z 10. ERF pro Komisi a z 9. ERF pro EIB.

Článek 60 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že není-li splatná splátka příspěvků uhrazena v příslušné lhůtě, musí příslušný členský stát zaplatit úroky z neuhrazené částky, a to v souladu s postupy stanovenými v tomtéž článku.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu (třetí splátka za rok 2011)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 této smlouvy,

s ohledem na Dohodu o partnerství mezi africkými, karibskými a tichomořskými státy na straně jedné a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsanou v Cotonou dne 23. června 2000¹ a naposledy pozměněnou v Ouagadougou, Burkina Faso, dne 22. června 2010², a zejména na čl. 10 odst. 1 této dohody,

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o financování pomoci Společenství v rámci víceletého finančního rámce pro období 2008–2013 v souladu s dohodou o partnerství AKT-ES a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, na které se vztahuje část čtvrtá Smlouvy o ES³, („vnitřní dohoda“), a zejména na článek 7 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 215/2008 ze dne 18. února 2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond (dále jen „finanční nařízení pro 10. ERF“)⁴, naposledy pozměněné dne 11. dubna 2011⁵, a zejména na čl. 57 odst. 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s postupem uvedeným v čl. 57 odst. 5 finančního nařízení pro 10. ERF předkládá Komise do 10. října 2011 návrh obsahující a) výši třetí splátky příspěvku pro rok 2011 a b) revidovanou roční výši příspěvku pro rok 2011 s ohledem na skutečné potřeby, pokud se v souladu s čl. 7 odst. 3 vnitřní dohody roční výše příspěvků liší od skutečných potřeb. Rada by měla o tomto návrhu rozhodnout nejpozději 21 kalendářních dní po předložení návrhu Komisí a členské státy by měly uhradit třetí splátku nejpozději 21 kalendářních dní po dni, kdy jim je rozhodnutí Rady oznámeno.

¹ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 355.

² Úř. věst. L 287, 4.11.2010, s. 3.

³ Úř. věst. L 247, 9.9.2006, s. 32.

⁴ Úř. věst. L 78, 19.3.2008, s. 1.

⁵ Úř. věst. L 102, 16.4.2011, s. 1.

- (2) Dne 5. listopadu 2010⁶ přijala Rada Komisi předložený návrh rozhodnutí určit podíl Komise na roční výši příspěvků členských států do ERF na rok 2011 ve výši 3 690 000 000 EUR a podíl EIB ve výši 210 000 000 EUR. Pokud jde o následující návrh předložený Komisí, Rada dne 20. června 2011⁷ rozhodla, že upraví podíl Komise na rok 2011 na 3 100 000 000 EUR.
- (3) V souladu s čl. 7 odst. 3 vnitřní dohody o 10. ERF, pokud se příspěvky, o nichž bylo rozhodnuto, liší od skutečných potřeb ERF, Komise předloží Radě návrh na změnu výše příspěvků v rámci již dohodnutého stropu. Roční výše příspěvků členských států do ERF na rok 2011 se tudíž v případě EIB stanoví na 200 000 000 EUR.
- (4) V souladu s čl. 145 prvním pododstavcem finančního nařízení pro 10. ERF zaslala Evropská investiční banka Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.
- (5) Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Výzvu k poskytnutí prostředků podle 9. ERF je proto nutno vyhlásit také na základě čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Roční výše příspěvků členských států do ERF na rok 2011 se stanoví na 200 000 000 EUR, které bude spravovat Evropská investiční banka pro účely financování investičního nástroje.

Článek 2

Příspěvky do ERF, které členské státy uhradí Komisi a Evropské investiční bance v rámci třetí splátky za rok 2011, jsou shrnuty v tabulce v příloze.

Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne jeho přijetí.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

⁶ 15831/10

⁷ 11689/11

PŘÍLOHA

Třetí splátka příspěvků za rok 2011 (v eurech)

ČLENSKÉ STÁTY	Klíč pro 10. ERF	Třetí splátka
	%	Komise 10. ERF
BELGIE	3,53	6 707 000
DÁNSKO	2,00	3 800 000
NĚMECKO	20,50	38 950 000
ŘECKO	1,47	2 793 000
ŠPANĚLSKO	7,85	14 915 000
FRANCIE	19,55	37 145 000
IRSKO	0,91	1 729 000
ITÁLIE	12,86	24 434 000
LUCEMBURSKO	0,27	513 000
NIZOZEMSKO	4,85	9 215 000
RAKOUSKO	2,41	4 579 000
PORTUGALSKO	1,15	2 185 000
FINSKO	1,47	2 793 000
ŠVÉDSKO	2,74	5 206 000
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	14,82	28 158 000
mezisoučet pro země EU-15	96,38	183 122 000
BULHARSKO	0,14	266 000
ČESKÁ REPUBLIKA	0,51	969 000
ESTONSKO	0,05	95 000
KYPR	0,09	171 000
LOTYŠSKO	0,07	133 000
LITVA	0,12	228 000
MAĎARSKO	0,55	1 045 000
MALTA	0,03	57 000
POLSKO	1,30	2 470 000
RUMUNSKO	0,37	703 000
SLOVINSKO	0,18	342 000
SLOVENSKO	0,21	399 000
mezisoučet pro země EU-12	3,62	6 878 000
EU-27 CELKEM	100,00	190 000 000